Život za heslo.

Povídka od

GUY DE MAUPASSANT.

Paříž byla obležena, strádala hladem a svíjela se v zápase smrtelném. Vrabci na střechách velmi prořídli a ze stok valně vymizelo živočišstvo. Jedlo se, nechť bylo cokoli.

Jasného kteréhos jitra lednového, smutně procházeje se vnějším boulevardem s prázdným žaludkem a s rukama v kapsách červených svých kalhot, pan Morissot, řemeslem svým hodinář a zeměbranec z příležitosti, stanul náhle tváří v tvář druhu svému v povolání, v němž poznal svého přítele; byl to pan Sauvage, známý jeho z říčního břehu.

Před válkou každé neděle z domu vycházel Morissot za ranního úsvitu s bambusovou holí v ruce a s bílým plechovým pouzdrem na zádech. Vsedal do vlaku argenteuilského a vystupoval v Colombes, načež se pěšky vydával na ostrov Marante. Jedva že se ocitl na místě toužebných svých snů, dával se do lovení a lovíval až do noci.

Každé neděle setkával se tam s malým, otylým a veselým mužem, panem Sauvagem, niťařem z ulice Notre Dame de Lorette, jiným rybářem náruživým. Začasté celé půldne trávili jeden po boku druhého s prutem v ruce a s nohama visícíma nad proudem. A navzájem sdružili se přátelstvím. Některé dny ni slova vespolek nepromluvili, jindy opět rozprávěli, ale vždy si výborně rozuměli bez jakéhokoli hovoru, majíce stejnou mysl a stejný vkus.

Na jaře z rána k desáté hodině, když omládlé slunce loudilo z klidné hladiny říční lehkou onu páru, jež volně plyne zároveň s vodou a v záda vášnivých rybářů sálalo lahodným teplem nového období, Morissot prohodil mnohdy ku svému sousedu:

"He, příjemné, což?"

A pan Sauvage odpovídal:

"Neznám nic lepšího!"

A to stačilo, aby si rozuměli a se ctili.

Na podzim v podvečer, když zapadajícím sluncem ruměnně zbarvená obloha ve vodě obrážela šarlatové obrysy mraků, plamenně žíhala celou řeku, nítila obzor a rudě jak ohněm ozařovla oba přátele a zlatila zasmušilé a záchvěvem chladu šelestící stromy, pan Sauvage s úsměvem pohlížel na Morissota a mínil:

"Jaký to obraz!"

A Morissot, oka nespouštěje se svého splávku, odpovídal nadšeně:

"Lepší než boulevard, což?"

Jakmile přátelé byli se poznali, srdečně si stiskli ruce, oba hluboce dojati, že shledávají se za okolností tak změněných.

Pan Sauvage vzdychl a zamumlal:

"Jsou to události!"

Všecek zasmušil, pan Morissot odvětil:

A jaké počasí! Dnes první teprve letos krásný den!"

Obloha skutečně všecka byla modrá a plná světla.

A zadumaně a truchlivě jeden po boku druhého dali se v krok.

Pan Morissot pokračoval:

"A co rybaření? Jaká to blahá vzpomínka!"

Pan Sausage si zastesknil:

"Kdy se tam as opět podíváme!"

Vešli do malé kavárny a společně vypili kalíšek absintu, načež znova se dali procházkou chodníkem.

Morissot náhle stanul a tázal se:

"Ještě sklenku, což?"

Pan Sauvage projevil souhlas:

"Jak vám libo!"

A vstoupili do nejbližší vinárny.

Na odchodu byli zcela zmámeně rozjařeni jak hladovci, jichž útroby plny jsou alkoholu.

Pohoda byla mile líbezná a lehký větřík lahodně ovíval jim tvář.

Pan Sauvage, jejž vlažný vzduch dokona byl opojil, stanul a tázal se:

"Což, kdybychom si tam vyšli!"

"Kam to?"

"Nu, na ryby!"

"Ale kam?"

"Nu, na náš ostrov. Francouzské krajní stráže jsou skorem až u Colombes. Znám plukovníka Dumoulina. Projít nás nechá snadno."

Pan Morissot se zachvěl touhou:

"Dobrá, souhlasím!"

A rozešli se, aby se ozbrojili svými přístroji.

Hodinu po té brali se jeden po boku druhého hlavní silnicí. V krátku stihli do villy, kde bydlel plukovník. Usmál se jich žádosti a svolil k jich rozmaru. Opatřeni průvodním listem, dali se na další cestu.

Záhy minuli krajní stráže, prošli opuštěným Colombes a octli se na pokraji malých vinic, jež sklánějí se k Seině.

Bylo as jedenáct hodin před polednem.

Naproti vesnice Arventeuil zdála se vymřelou. Výšiny orgemontské a sannoiské ovládaly celou krajinu.

Rozsáhlá planina, jež táhne se k Nantesu, s holými stromy třešňovými a šerými svými poli byla zúplna pusta.

Sauvage, prstem ukázav na vrcholy zamumlal:

"Tam nahoře jsou Prušáci!"

A nepokoj jakýs zmocnil se obou přátel při rozhledu opuštěnou krajinou.

"Prušáci!"

Dotud nebyli jich spatřili, ale neviditelné a všemožné celé již měsíce cítili je kol Paříže hladem mořit hlavní město, plenit a vraždit okolí a hubit Francii.

A pověrečná jakás hrůza přidružila se ku nenávisti, jíž byli zanevřeli na neznámý a vítězný onen národ.

Pan Morissot vykoktal:

"Kdybychom se tak s nimi setkali?"

Pan Sauvage odpověděl s pařížským onim šprýmem, jenž proskočí za každé okolnosti:

"Nabídli bychom jim smaženou ploutev!"

Přes to však, odstrašováni všude tichem až k obzoru, váhali dále se pustit do kraje.

Posléz pan Sauvage se odhodlal:

"Ku předu, ale ostražitě!"

A vešli do vinice a zvolna se zrakem zbystřelým a sluchem napjatým a se zády sehnutými plížit se jali směrem svého cíle, ku zákrytu, používajíce křovin a houští.

Konečně přejít zbývalo jenom úzký pruh holé půdy, aby se octli na říčním břehu, i dali se do běhu a jakmile stihli hráze, skrčili se v suchém rákosí.

Morissot přiložil skráň svoji na zem, aby poslechl, zda se v okolí neozývá kdes dusot kročejů. Neslyšel ničeho. Byli samotni, docela samotni.

Upokojili se a jali se lovit.

Protilehlý prázdný ostrov Marante skrýval je dohledu s druhého břehu. Malá restaurační budova byla sbořena a zdálo se, jako by opuštěna byla již celá léta.

Pan Sauvage ulovil první mřenku a pan Morissot brzy lapil druhou a obchvíli zvedali vzhůru své pruty s drobným stříbroleským tvorem třepotajícím se na konci udice, vpravdě lov divuplný.

Obezřetně ukládali rybky do motouzové husté a pevně spletené sítě, jež mezi oběma nořila se s hráze do vody. A uchvacovala je blažená radost, jaká jímává každého, shledá-li se s oblíbenou zábavou, jíž dlouho mu bylo postrádat.

Milé slunce teplem svým sálalo jim ve schýlené šíje, neslyšeli více ničeho, nemysleli více na nic, zapomněli na celý vůkolní svět a jen lovili.

Leč pojednou temná rána, jež zdála se přicházet z podzemí, prochvěla půdou, odkuds zahřmělo dělo.

Morissot otočil hlavu a nad pobřežním svahem spatřil daleko v levo objemnou silhuetu tvrze Valérien v průčelí s bílým kotoučem prachového dýmu, jejž byla vychrlila.

A v zápětí druhý mrak kouře vyvalil se s temene kopce a několik vteřin po té zahřměla rána druhá.

Pak sledovaly další a okamžik za okamžikem soptila tvrz smrtící svůj dech a dmychala šerou parou, jež zvolna se vznášela ke klidné obloze a ve výši rozplyhovala se v celístvý oblak.

Sauvage pokrčil rameny a pravil:

"Začínají zas!"

Morissot, jenž úzkostlivě pohlížel na rychle za sebou potápějící se brk svého splávku, jat byl náhle hněvem pokojného muže vůči zatvrzelým zuřivcům, kteří bez ustání se bili, a zahuhlal:

"Je hlupáctví takto se zabíjet!"

Pan Sauvage doložil:

"Hůře než zvířata!"

A pan Morissot, jenž právě byl chytil bělici, prohlásil:

"A tak bude stále, pokud kde bude jaké vlády!"

Pan Sauvage namítl:

"Republika nebyla by válku vypověděla."

Morissot vpadl mu v slovo:

"Za potentátů válka se vede s cizinou a za republiky se vede válka doma!"

A klidně se jali hovořit, velké záhady politické řešíce zdravým rozumem lidí dobrých a obmezených a shodli se posléz v tom názoru, kterak nikde a nikdy člověk nebude svobodným.

A tvrz Valérien hřímala bez ustání, pumami svými boříc francouzské domy, ničíc životy, drtíc tvory a přítrž činíc mnohým snům, mnohým radostem čekaným a mnohým slastem touženým a nítíc v srdcích žen, v srdcích dívek a v srdcích matek daleko v jiných zemích bolesti, jimž nemělo být konce.

"Toť život!" mínil pan Sauvage.

"Řeknete raději smrt!" s úsměvem doložil pan Morissot.

Leč zachvěli se zděšeně zaslechnuvše za sebou kroky a když ohlédli se, těsně v zádech spatřili stát čtyři ozbrojené a vousaté muže, jak sluhy oděné livrejí s ploskými čapkami na hlavách, ani míří po nich puškami přiloženými k líci.

Pruty vyklouzly jim z rukou a zvolna unášeny proudem, dolů se jaly plynout řekou.

V několika vteřinách byli chopeni, spoutáni, odvlečeni a vhozeni do loďky a odplaveni na ostrov.

A za domem, jejž byli pokládali za opuštěný, uzřeli as dvacet německých vojáků.

Vousatý olbřím jakýs, jenž obráceně rozkročmo seděl na židli, kouře z veliké porcelánové dýmky, tázal se výbornou francínou:

"Nu, pánové, byl dobrý lov?"

Jeden z vojáků položil k nohám důstojníkovým síť plnou ryb, jíž byl neopomněl vzít s sebou.

Prušák se usmál a pokračoval:

"Hehe! Vidím, že se vám nedařilo zle. Jedná se však o jinou věc. Slyšte mne a rozumějte mi dobře.... Neklamně mám vás za vyzvědače vyslané sem na slídění. Zajal jsem vás a dám vás zastřelit. Stavěli jste se, jako byste lovili, abyste lépe utajili záměr svůj. Padli jste mi do rukou. Tím hůře pro vás, je válka..... Ježto však jste prošli krajními svými strážemi, znáte zajisté i heslo, jež umožnilo by vám opětný návrat. Sdělte mi heslo to a dám vám milost!"

Sinavě bledi, oba přátelé stáli vedle sebe s rukama lehce rozechvělýma nervosní křečí.

Důstojník ujal se řeči znova:

"Nikdo o ničem nikdy nezví a volně se vrátíte domů. Tajemství zmizí odtud s vámi. Odepřete-li však, jste syny smrti a to bez průtahů. Volte!"

Zůstali nepohnutě, aniž otevřeli úst.

Stále klidně pokračoval Prušák, vztáhnuv ruku k řece:

"Pomněte, že v pěti minutách budete na dně této vody. V pěti minutách! Máte přece příbuzné?"

Tvrz Valérien hřímala nepřetržitě.

Oba přátelé i na dále stáli mlčky.

Němec v řeči své udělil několik rozkazů, načež se židlí svojí změnil dosavadní své místo, aby nenacházel se příliš blízko zajatců.

Dvanáct mužů do řady postavilo se před rybáře na dvacet kroků.

Důstojník pokračoval:

"Dávám vám minutu na rozmyšlenou, ni vteřiny víc!"

Po té náhle se vzchopil, přikročil k oběma Francouzům, vzal Morissota za rámě, odvedl jej opodál a našeptal mu tiše:

"Rychle, heslo sem! Soudruh váš nezví ničeho! Budu se stavět, jako bych se byl nad vámi ustrnul!"

Pan Morissot neodpověděl.

Prušák stranou pak vzal Sauvagea a učinil mu totéž vyzvání.

Pan Sauvage neodpověděl rovněž.

Oba zajatci po té ocitli se zase u sebe.

A důstojník zahájil velení.

Vojáci zvedli své zbraně a přiložili k líci.

V okamžiku tom pohled Morissotův padl náhodou na síť plnou mřenek a bělic, jež několik kroků od něho ležela v trávě. Kupa ryb, jež dotud sebou zmítaly, stříbřitě leskla se ve slunečních paprscích. A zmocnila se ho téměř závrať a navzdor všemu úsilí oči jeho naplnily se slzami.

Zakoktal:

"S bohem, pane Sauvage!"

Sauvage odpověděl:

"S bohem, pane Morissote!"

Stiskli si ruce, od hlavy k patě trnouce nepřekonatelným rozechvěním.

Důstojník zvolal:

"Palte!"

Dvanáct výstřelů houklo jako rána toliko jediná.

Pan Sauvage jak balvan padl na tvář, kdežto větší pan Morissot zakolísal se, otočil a skácel se přič na svého soudruha s čelem vzhůru, co zatím několikerým proudem krev vytryskla mu zedranou jeho na prsou blusou.

Němec dal rozkazy nové.

Mužstvo jeho se rozptýlilo, načež se vrátilo s provazy a kameny, jež upevnilo na nohy obou nebožtíků, a tyto odneslo pak na břeh.

Tvrz Valérien, zahalena v oblaky dýmu, neustávala hučet.

Dva vojáci vzali Morissota za hlavu a za nohy a dva jiní rovněž tak chopili se pana Sauvage.

Obě těla silně byla rozhoupána, prudce s hráze daleko vmetena nad hladinu: opsala pak dlouhý oblouk, načež stojmo, ježto kameny byly svážily je nohama dolů, vhořila se do řeky.

Voda vytryskla, zavířila a zašuměla a po té se opět stišila, co zatím menší a menší vlnky větším a větším kruhem čeřily se až ke břehu.

Na povrchu splývala trocha jen krve.

Stále vesel, důstojník se ozval tlumeně:

"Teď je řada na rybách!"

Po té obrátil se k domu.

A spatřiv náhle ve trávě ležící síť s rybami, zvedl ji, prohlédl si ji, usmál se a zvolal:

"Vilhelme!"

Přikvapil voják v bílé zástěře.

A Prušák, hodiv mu lov obou zastřelených, velel:

"Bez odkladu usmaž mi tyto drobné rybky zde, pokud neleknou a jsou na živu. Bude to výtečné pochutnání!"

Pak znova se dal do kouření své dýmky.

ČEŠI V AMERICE.

¶ Frank Sovák navržen byl v New Yorku opět za kandidáta do státního sněmu od strany republikánské. Je to již po třetí, co se pan Sovák o toto místo uchází a my bychom mu přáli z plna srdce, aby tentokráte zvolení dosáhl. Byl by to první případ, kde by Čech v zákonodárně newyorské zasedal, což by zajisté jen české národnosti ku cti sloužilo.

¶ Paní Marie Dvořáková v Cedar Rapidsích použila na rozdělání laku na kamna gasolinu, když pak ještě horká kamna počala natírati, udál se výbuch. Paní Dvořáková byla sice jen málo popálena, avšak z leknutí předčasně porodila a dítko záhy po porodu zemřelo.

¶ Paní Hanušová v Chicagu měla velmi živý sen, kterak byl její manžel usmrcen. Ráno to vypravovala muži, varujíc jej, aby nechodil do práce, by se mu neštěstí nepřihodilo, ale ten se jí jen vysmál. Večer však, když vracel se z práce a přecházel trať dráhy Ill. Central, uhýbaje se vlaku nákladnímu skočil do cesty vlaku osobnímu a byl jím usmrcen. Manželka jeho po celý den tonula v úzkosti, že se sen její vyplní a také skutečně na večer byla mrtvola Hanušova domu přivežena.

¶ První koncert sl. Kláry Čermákové v Chicagu se vydařil znamenitě, jak tamní české časopisy jednohlasně zprávy o tom podávají. Koncert odbýván byl v budově Plzeňského Sokola a místnost byla do posledního místa obsazena. Sl. Čermákové se dostalo za její uměleckou hru na piano nejen bouřlivého potlesku, ale i četných květinových darů.

¶ Teprve 22 roky starý krajan Václav Bílý v Clevelandu spadl s vozu, na němž rozvážel zboží, než pak mohl býti dopraven do nemocnice, byl mrtev. Zanechal mladou manželku a dítko teprve 6 měsíců staré.

¶ Neopatrné zacházení s palnou zbraní by si málem bylo vyžádalo život českého 4letého chlapce v La Crose, Wis. Jakýsi Miller vrátiv se z honu postavil nabitou ručnici venku u kůlny, jíž se hned chopil 12letý Emil Halík. Natáhl kohoutek a namířil na 4letého Adolfa Nedvídka, který si asi 50 kroků odtud hrál. V domění, že ručnice není nabita, spustil kohoutek a náboj broků vjel dítěti do těla. Na štěstí vzdálenost byla dosti velká, tak že se broky zaryly dítěti jen málo pod kůži, nespůsobíce mu poranění nebezpečné.

¶ Krajan Matěj Dvořák z Chicaga zaměstnán byl v továrně co topič. Když ráno 17. října přišel do práce, zkoušel záklopku u kotle, při čemž se udál výbuch páry v kotli napjaté. Dvořák byl uderen kusem železa ze dveří kotle utržcného a shozen do nádržky vařící vody, tak že než mohl býti vytažen, byl nejen mrtev, ale i na polo uvařen. Vyšetřováním koronerovým bylo zjištěno, že byl Dvořák, ač jen topič, používán též ku pracím příslušným strojvedoucímu a to zavinilo jeho smrt. Dvořák byl 60 roků stár, co 12letý chlapec přijel do Ameriky z Albrechtic u Písku, žil dříve na farmě u Spillville, Ia., a před 20 roky se přistěhoval do Chicaga. Mimo vdovy zanechal 7 synů, z nichž nejmladší ještě školu navštěvuje a dceru provdanou. Náležel k I. Kat. Jed. a k Úst. K. Jednotě.

¶ Nedaleko Menominee, Wis., byl při kácení dříví silným kmenem udeřen do hlavy Václav Volín, který pak brzy po dopravení do Menominee skonal. Zabitý krajan byl asi 35 roků stár, svoboden a náležel k řádu Věrnost, č. 62 Z.Č.B.J. v Slovan v okresu Kewaunee. Řád Perun č. 73 Z. Č.B.J. mu vypravil pohřeb. Volín má dosud živé rodiče v Kozově u Královic v Čechách, bratra má v Chicagu a sestru v Milwaukee.

¶ Z opuštění a zanedbávání manželky a tří malých dítek usvědčený Josef Havlíček z Clevelandu byl policejním soudcem na dlouho zaopatřen. Má si oddělat v robotárně $100, útraty a odsedět tři měsíce. — Policie vydala Havlíčkovi špatné svědectví. Havlíček je stár 24 let. Po odsouzení jej přišel na řadu 47 let starý Josef Jedlička, který byl potrestán $50., útratami a třemi měsíci v robotárně, však uskutečnění rozsudku bylo odročeno do 16. listopadu. Zda se polepší, vyvázne beztrestně.

¶ Dámský sbor Blahomila J.Č. D. v Clevelandu slavil v neděli 14. října své 20leté jubileum. O slavnosti té píše tamní Volnost: "Víme, že máme překrásné jeviště, však netušili jsme, že mohlo by být tak vyparáděné jako večer: nádherně, aniž by bylo to souladu na závadu! Byly tři řady, jedna vyvýšena nad druhou. Nejvýše stála u zlaceného znaku J. Č. D. (hvězdy) dceruška dr. Albla. Na pravé straně prapor americký, na levé prapor český, oba splývající k zemi. V nejvyšší řadě držely dívky tyčky, na jichž lopatkovitém zakončení byla písmena: "Sbor". V následující řadě tímže spůsobem utvořeno seskupení "Blahomila č. 16" a v přízemí jeviště třímaly dcerušky rovněž zlacený a doplňující nápis: "J.Č. D." Třicet děvčátek sedělo na stupních, mezi nimi družičky, mezi družičkami květena v plné nádheře a po obou stranách zakladatelky.... Na českém jevišti neviděli jsme tak pěkné skupiny a pochybujeme, že možno působněji znázornit útlé mládí s pokročilejším věkem: práci s nadějí! Po vytažení opony neutuchující potlesk. — Následoval výjev, na nějž nikdo z přítomných nezapomene. Se stupňů a květin zapěla děvčátka slavnostní píseň, jíž ku příležitosti této složil p. Št. J. V. Erst. "Zavzni, zavzni, malá písni má", neslo se sálem a zpěv drobotiny zamlouval se tak, že obecenstvo přerušovalo jej potleskem." — Z dějin 20leté působnosti spolku Blahomila vyjímáme, že vzrostl na 152 údkyně, záložní fond obnáší $7457, nemocným sestrám bylo vyplaceno $2207 a na úmrtí $4846.

¶ Do New Yorku přijel před nedávnem teprve 16letý Frant. Wiesner, který prý má být dle mínění tamních českých časopisů výtečným houslistou. Bude prý cestovati po Spoj. Státech a tudíž snad i krajané v městech jiných budou míti příležitost posouditi umění tohoto mladého krajana.

Kolik lidí vaší osobní známosti si stále stěžují, že jsou "tak unaveni", mají "bolesti a loupání", že "necítí právě dobře", a tisíc a jedna jiných věcí, až se skoro zdá, jako by celý svět se stal ohromnou nemocnicí, naplněnou nevyléčitelnými. Co je toho všeho příčinou? Zajisté, že to není přirozený stav, ale naopak takový, který by mohl způsobiti mnoho úzkosti a poplachu. Ale mohou nabýti nového zdraví. Jak? Užíváním Dra. Petera Hoboko pravidelně dle návodu. Není-li žádného jednatele tohoto léku ve vašem sousedstvý, pište přímo na majitele, Dr. Peter Fahrney, 112—114 So. Hoyne ave., Chicago, Ill.

Téměř již umíral.

"Po tři dny a noci trpěl jsem nevýslovná muka prudkým průjmem, spůsobeným jeděním okurek", praví M. E. Lowther, zápisník krajského soudu v Centerville, Ia. "Mysle, že jistě zemru, zkusil jsem několik různých léků bez jakýchkoliv účinků. Poslal jsem pro lahev Chamberlain's Colic Cholera and Diarhoea Remedy a tři dávky mně dokonale pomohly. Usnul jsem a probudil se teprve za osm hodin. Po probuzení cítil jsem se tak, že prvou prací po přijití do úřadovny bylo psaní vyrabitelům tohoto léku a vyslovení jim díků a "Bůh žehnej vám a výtečnému léku, kterýž vyrábíte." Lék tento na prodej u všech lékárníků.

Železniční pozemky na prodej.

V severním Wisconsinu, Chicago, St. Paul, Minneapolis & Omaha dráha má na prodej při nízkých cenách a výhodných podmínkách platebních as 400,000 akrů vybraných pozemků rolnických. Ti, kdož koupí záhy, mohou vybrati si pozemky při krásných řekách a jezerech, v nichž jest hojnost ryb a jež poskytují nevyčerpatelný zdroj vody jak pro rodinu, tak i dobytek.

Pozemky po většině jsou zalesněny, půda jest úrodnou a snadno zpracovatelnou. Chicago, Milwaukee, St. Paul, Minneapolis, Duluth, Superior, Ashland a četná jiná prospívající města na dráze C., St. P., M. & O. a na dráhách jiných poskytují dobrých trhů pro plodiny farmerské.

O bližší podrobnosti pište na

Geo. W. Bell,
pozemkový komisař, Hudson, Wis
nebo na *G. H. McRae,*
15 pous A. G. P. A., St Paul, Minn.

Stuhlé, namožené, unavené svaly nabudou rychle pružnosti a síly, natřete li je Severovým Olejem sv. Gotharda. Vyžene rheumatické bolesti, otekliny, namoženiny a všechny bolesti vůbec, často jediným natřením. Cena 50 centů.

OMAHA COMMERCIAL & BUSINESS COLLEGE

ROHRBOUGH BROS., majitelé, OMAHA, NEB.

Podzimní kurs. Zahájen 3. září. Nové třídy v obchodním kursu, těsnopisu, strojopisectví a telegrafii.

Greggův těsnopis.—Nový systém, snadno naučitelný, snadný k psaní a snadný ku čtení. Jest to nejrychlejší systém v užívání. V katalogu podáváme návod, ukázky a plné podrobnosti. Pošleme vám ho zdarma.

Práce za stravu. Poskytujeme stravu za 3 hodiny denní práce. Zeptejte se a vysvětlíme vám to.

Zdarma každému velký nový katalog, výtisk "College Head Ligt" a ukázky krasopisu.

Další informace. Studující přiatoupili mohou kdykoliv; přes 1200 studujících minulého roku a více jak 400 zaopatřena dobrá místa. Jest to nejlepší obchodní škola západně od Chicaga. 5m

Pište na.. ROHRBOUGH BROS., Omaha, Neb.

Lee-Glass-Andreesen Hardware Co.

—prodávají ve velkém:—

Tlačené, vyrážené a lakované plechové náčiní.—Cínovaný plech, železný plech a kovové zboží.—Ostnatý drát, hřebíky, nožířské zboží, bicykly, střelné zbraně, náboje a sportovské zboží.....

1219-1223 Harney ulice, - - - - - OMAHA, NEBRASKA.

Nebraska Business AND Shorthand College,

v Boydově operní budově, Omaha, Neb.

TĚSNOPIS STROJOPISECTVÍ KNĚHVEDENÍ

system Grahamův i Greggův. methoda hmatová. theoretické i praktické.

Ústav výborné pověsti. Úplně dokonalý.

Schválen četnými řiditeli škol, předními obchodníky a soudními těsnopisci.
Přes 50 graduantů nedávno dostalo dobrá místa.
Každý z učitelů má dlouholetou zkušenost ve svém oboru.
Nová smlouva na Underwood psací stroje v obnosu $100 uzavřena minulého týdne, by potřebě se vyhovělo. Letos koupilo se již 30 psacích strojů pro nové žáky. Žáci přijímají se kdykoliv.

Pište si o katalog a seznam žáků, jimž místa opatřena byla.

A. C. ONG, A. M., L. L. B.
Předseda.

"Není lepší školy za žádnou cenu."

DOMOV! ❋ KDE SE NALEZNE?

V jižním Wisconsinu a nikde jinde pro český národ!

MÁME tisíc akrů v české osadě Cadott a Drywood v okresu Chippewa při dráze Wisconsin Central. Každý sobě může pomoci s malým kapitálem ku slušnému majetku. Pozemky prodáváme za velmi nízké ceny a na dlouhé splátky. O další zprávy pište na společnost

CYPREANSEN BROS., Eau Claire, Wisconsin.

V. BENEŠ v českém oddělení.

Učte se vydělat si živobytí!

Schopnost toho závisí od velké míry na připravení se. Není lepší přípravy pro mladíky a dívky než praktické cvičení se v oboru obchodním a těsnopisném. Choďte tam, kde dostane se vám vyučování jednotného, kdež obchodu učí se tak, jak se provádí a kde pomáhá se žákům k dobrým postavením a kde zaměstnávání jsou nejlepší učitelé a kde používá se té nejlepší methody.

Obchodní těsnopisecký, strojopisecký a pravidelný kurs. Škola denní i večerní. Přijďte neb pište si o ceník.

Boyles' Commercial and Shorthand College.

503 Bee budova, Omaha, Neb.

Pověstná 1872 ...Seal of Kentucky kořalka

Z vinopalny přímo spotřebovateli.

$3.15 čtyři celé quarty

Express vyplacen.

Kupujte přímo z vinopalny—ušetříte výdělek prostředníka a zabráníte falšování. Od r. 1872 pověst naší Seal of Kentucky kořalky rozšířili se po celé zemi a Kanadě. Naše celá výroba prodává se přímo spotřebovatelům. Máme tisíce zákazníků v každém státu Unie, kteří užívají naší Sletou Seal of Kentucky kořalky, kteréž zasíláme, vyplacené, čtyři plné kvarty za $3.15. Když ji obdržíte, zkuste ji a neuspokojí-li vás, pošlete ji na naše útraty zpět a my vrátíme vám peníze zpět. Taková kořalka neprodávána za méně než $5.00. Naše 1872 Seal of Kentucky kořalka jest lékařsky čistou. Nabízíme $500.00 stejnému kterémukoliv chemikovi, lékaři neb komukoliv, kdo by dokázal v ní jakoukoliv nečistotu neb falšování. Pošleme vám 2 gallony v jugu za $5.00 po express vyplacené. Posíláme zboží v nenápadných bednících. ZDARMA jedna lahev "Royal Cocktail", jedna lahev blackberry a krásná sklenička a vytahovák na zátky zdarma s každou objednávkou.

The Atlantic and Pacific Dist'g Co., Kansas City, Mo.

Jest to jediná česká firma v Kansas City v tomto oboru a můžete jim psáti česky. Odporučujeme firmu tuto co nejvřeleji. 103x3m

Dráha s pohovkovými vozy DO TEXAS.

MKT MISSOURI, KANSAS & TEXAS RAILWAY

Pullmanovy Buffetové spací vozy a volné pohovkové vozy na všech vlacích.

Nejlepší dráha do všech míst Kansas, Indiánském území, Texasu, Mexiku a na Pacifickém pobřeží.

Jde přímo do

Denison, Sherman, Greenville,
Dallas, Ft. Worth, Hillsboro,
Waxahachie, Waco, Temple,
Belton, Taylor, Gainesville,
Lockhart, Henrietta, San Marcos
La Grange, Denton, Alvarado,

HOUSTON, GALVESTON, AUSTIN & SAN ANTONIO.

— Nemáte-li chuť k jídlu motálí se vám hlava, trpíte-li závratí neb nezáživností, užívejte Severovu Žaludeční Hořkou a uchraňte se mnohých nemocí. Odporučuje se zvlášť starým a slabým osobám. Cena 50c. a $1.00.

— Předplácejte se na Pokrok Západu. Pouze $1.00 ročně.

THE NORTH-WESTERN LINE.

Výlety! Výlety!

Poloviční cena do Philadelphie, Chicaga, Charleston, S. C., Cincinnati a mnoha jiných míst The North-Western Line.

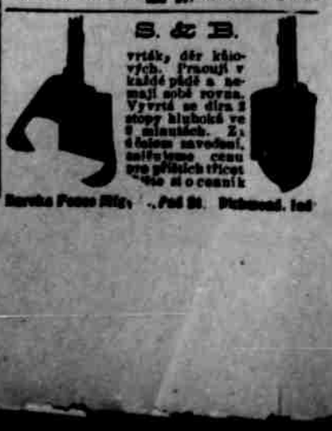
Městská úřadovna: 1401-3 Farnam ul.

Stroje na ploty.

Tři různé druhy, 20 velikosti. Cena $5.00, $10.00 a $15.00, a dodávkou na nejbližší stanici. Pište si pro obrázkový ceník.

Eureka Fence Mfg Co.

PAD ST. RICHMOND, IND



S. & B.

vrták, děr kůlových. Pracují v každé půdě a hemají sobě rovna. Vyvrtá se díra 2 stopy hluboká ve 3 minutách. Za 5 dolarů navolání, zašleme ceny pro příští třicet dní. Pište si o ceník

Eureka Fence Mfg. Co. Pad St. Richmond, Ind.